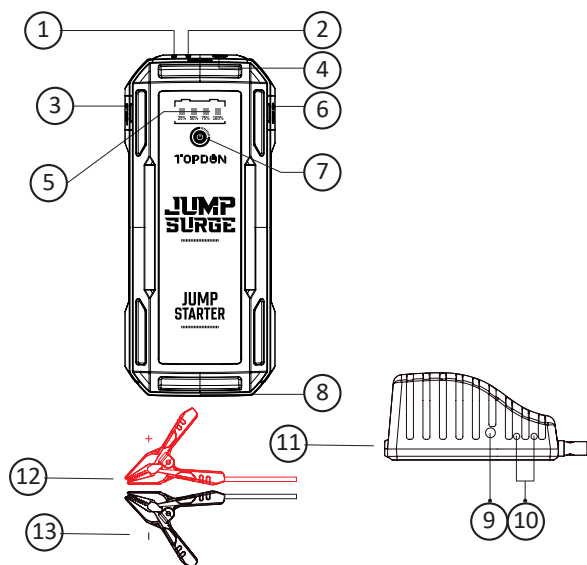


JumpSurge1200Pro - návod k použití

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky TOPDON. Při používání se řiďte technickými specifikacemi jednotlivých modelů, které naleznete v návodu na použití nebo na webových stránkách www.best-power.cz.

Popis zařízení:



Popis produktu:

1. USB-A výstup (5V/3A 15W)
2. USB-A výstup (5V/3A 15W)
3. USB-C vstup (PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W))
4. Car jump výstup
5. LED indikátor stavu baterie
6. DC Jack výstup (16,8V/10A (168W))
7. Tlačítko „ON/OFF“
8. LED světlo
9. Tlačítko „BOOST“
10. Indikátor bezpečného zapojení
11. Inteligentní pojistkový konektor
12. Červená svorka
13. Černá svorka

UPOZORNĚNÍ PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Tento výrobek lze použít pouze pro startování vozidel s 12voltovými bateriemi.
2. Vozidla startujte pouze tehdy, pokud je zařízení nabito více než na 50 % (před prvním použitím nabíjejte zařízení min. 8 hodin).
3. Pokud se motor nepodaří úspěšně nastartovat na první pokus, odpojte svorky od baterie vozidla a před opětovným připojením počkejte alespoň 20 sekund. NEPOKOUŠEJTE se o více než 3 po sobě jdoucí nastartování během 2 minut.
4. Používejte POUZE bateriové svorky a startovací kabely dodávané s tímto výrobkem.
5. NEPOUŽÍVEJTE tento výrobek, pokud jsou startovací kabely nebo startovací zařízení poškozeny.
6. Výrobek NEDÁVEJTE na přímé sluneční světlo ani do míst s vysokou teplotou. Pracovní teplota zařízení je -10°C -- +40°C.
7. Výrobek NEROZEBÍREJTE ani se jej nepokoušejte sami opravit. V případě problému kontaktujte dodavatele.
8. Každé dva měsíce zkontrolujte úroveň nabití baterie tohoto výrobku a pravidelně ji nabíjejte.

TLAČÍTKO „ON/OFF“

Jedním krátkým stiskem tlačítka zapnete zařízení. Pokud je zařízení zapnuto, rozsvítí se LED indikátor stavu baterie (viz. „NABÍJENÍ CAR JUMP STARTÉRU“). Dlouhým stiskem tlačítka zapnete LED světlo (viz. „LED SVĚTLO“). Zařízení se samo vypne přibližně po cca 10 sekundách nečinnosti.

LED SVĚTLO

1. Zapněte car jump startér stiskem tlačítka „ON/OFF“
2. Dlouze stiskněte tlačítko „ON/OFF“, dokud se nerozsvítí LED světlo.
3. Dalšími stisky tlačítka „ON/OFF“ přepínáte na další módy LED světla, dokud se LED světlo nevypne (1. Stálé světlo, 2. Stroboskop, 3. SOS blikání, 4. Vypnutí LED světla)

NABÍJENÍ CAR JUMP STARTÉRU

Zařízení můžete nabíjet přes USB-C vstup. Připojte kabel s koncovkou USB-C k zařízení a druhým koncem ke zdroji energie (např. k adaptéru do zásuvky). Nabíjení se spustí automaticky. Na LED indikátoru stavu baterie můžete sledovat průběh nabíjení. Pokud svítí jedna dioda zařízení je nabito na 0-25% pokud svítí všechny čtyři diody, zařízení je nabito na 75-100%. Doba plného nabití zařízení se může lišit v závislosti na použitém kabelu. POZOR: Vozidla startujte pouze tehdy, pokud je zařízení nabito více než na 50 % (před prvním použitím nabíjejte zařízení min. 8 hodin).

NABÍJENÍ OSTATNÍCH ZAŘÍZENÍ

Startér můžete využít i jako powerbanku. Nabíjet ostatní zařízení můžete pomocí dvou USB-A výstupů nebo můžete použít DC Jack výstup pro nabíjení autoledniček a podobných zařízení. Při nabíjení jiných zařízení se řiďte technickými specifikacemi jednotlivých výstupů.

START VOZIDLA

Před použitím vypněte veškerou elektrickou zátěž ve vozidle (např. topení, klimatizace, rádio apd.)

1. Připojte inteligentní pojistkový konektor (modrý) do Car jump výstupu (modrý).
2. Připojte správně bateriové svorky k autobaterii (ČERVENÁ NA + A ČERNÁ NA -).
3. Zkontrolujte indikátor bezpečného zapojení a řiďte se pokyny uvedenými v části „INDIKÁTOR STATUSU“.
4. Nastartujte vozidlo (Pokud se motor nepodaří úspěšně nastartovat na první pokus, odpojte svorky od baterie vozidla a před opětovným připojením počkejte alespoň 20 sekund. NEPOKOUŠEJTE se o více než 3 po sobě jdoucí nastartování během 2 minut.).
5. Po nastartování vozidla odpojte bateriové svorky od autobaterie.

INDIKÁTOR STATUSU

Indikátor svítí zeleně:

Napětí autobaterie je v normálních hodnotách. Vozidlo můžete nastartovat pomocí car jump startéru.

Indikátor bliká zeleně:

Napětí autobaterie je příliš nízké. Použijte tlačítko „BOOST“. Dlouze (cca 3s) stiskněte tlačítko „BOOST“ a počkejte dokud indikátor nezačne svítit zeleně. Poté do 30 sekund nastartujte vozidlo.

Indikátor se nerozsvítí:

Autobaterie může být zcela vybitá. Zkontrolujte správné zapojení startovacích kabelů a bateriových svorek. Použijte tlačítko „BOOST“. Dlouze (cca 3s) stiskněte tlačítko „BOOST“ a počkejte dokud indikátor nezačne svítit zeleně. Poté do 30 sekund nastartujte vozidlo.

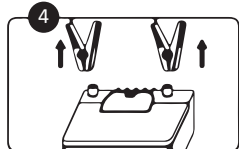
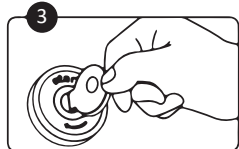
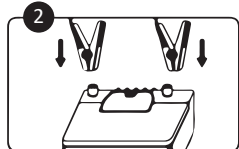
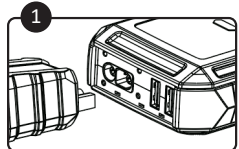
Indikátor svítí červeně:

Indikátor detekoval obrácenou polaritu. Zapojte správně bateriové svorky (červená na + a černá na -). Také tato barva může svítit při zkratu.

Indikátor bliká střídavě zeleně a červeně:

Vyzkoušeli jste více než 3krát za sebou nastartovat vozidlo. Odpojte zařízení od baterie a vyzkoušejte start znovu.

POZOR: Režim nuceného výstupu (BOOST) dočasně deaktivuje všechny bezpečnostní ochrany. Proto tento režim používejte pouze tehdy, když je baterie vozidla extrémně vybitá. V této příručce vycházíme z nejaktuálnějších informací dostupných v době vydání a nelze zaručit jejich přesnost nebo úplnost. Topdon si vyhrazuje právo kdykoli provést změny bez předchozího upozornění.

**Obsah balení:**

- 1 ks - Car Jump Starter JumpSurge 1200 PRO
- 1 ks - Manuál
- 1 ks - Ochranný textilní obal
- 1 ks - Bateriové svorky
- 1 ks - USB-C nabíjecí kabel

BOOST

**Varování:**

Způsob použití a varování:

1. Dodržujte následující bezpečnostní pokyny. Nedodržení pokynů může mít za následek zranění osob a poškození majetku. Nedodržení pokynů k obsluze, zejména poškození způsobené bezpečnostními a provozními pokyny, má za následek ztrátu záruky na výrobek. Výrobce nenese odpovědnost za případné následné škody.
2. Před použitím zkontrolujte, zda výkon připojeného zařízení nepřekračuje maximální hodnotu, a vyvarujte se tak překročení výstupního výkonu prodlužovací zásuvky.
3. Nedotýkejte se součástí, nepoškozujte je, nevystavujte je působení elektrického proudu. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před použitím se ujistěte, že zařízení není poškozené. Pokud je poškozeno, přestaňte je používat.
4. Neinstalujte toto zařízení během bouřky s bleskem. Pouze pro použití v interiéru.
5. Nepoužívejte s akvarijním zařízením.
6. Nikdy nečistěte zařízení, pokud je pod napětím.
7. Neházejte a netřeste se zařízením.
8. Zařízení nikdy neponořujte do vody.
9. Chraňte před ohněm, dlouhodobým přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátí a poškození zařízení.
10. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabránuje v bezpečném používání přístroje.
11. Při vznícení nepoužívejte vodní hasicí přístroj! V případě potřeby je pro výrobek vhodný pouze suchý práškový hasicí přístroj.
12. Je přísně zakázáno měnit, poškozovat nebo zakrývat logo a výrobní štítek na zařízení.
13. Nepoužívejte zařízení v rozporu s jeho určením.
14. Zařízení během provozu nezakrývejte.
15. NEDOVOLTE, aby se svorky baterie vzájemně dotýkaly. Nepřipojujte svorky ke stejnému kusu kovu.
16. Zařízení a jeho doplňky nerozebírejte.
17. Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte, nevyndávejte ani jinak nezasahujte do dobíjecí baterie uvnitř zařízení.
18. Pokud zařízení nepoužíváte, zabezpečte zásuvky bezpečnostními zásepky (pokud jimi zařízení disponuje).
19. Pro nabíjení z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální nabíječku a kabely určené pro toto zařízení
20. Při instalaci zařízení (pokud je možná) používejte k utažení všech šroubů vhodné nástroje.
21. Během instalace (pokud je možná) je přísně zakázán provoz pod napětím.

Chraňte před dětmi!

Ignorováním následujících bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození zařízení.

Prohlášení**Recyklace:**

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Odpovědnost:

Odpovědnost za vady produktu je 24 měsíců dle zákona České republiky Zákon č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele. Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie. Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světla je garantováno minimálně 80% svítících LED diod z celkového počtu LED diod v zařízení.

Nárok na plnění odpovědnosti za vady prodejcem zaniká v případě:

- Poškození vlivem nesprávného používání nebo užívání zařízení v nevyhovujících podmínkách.
- Nerespektování technických specifikací a návodu k použití zařízení.
- Pokusu uživatele o neodbornou opravu, montáž nebo demontáž zařízení.
- Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
- Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem neodborné manipulace.

Technické specifikace:

Značka:	TOPDON
Model:	Car Jump Starter JumpSurge 1200Pro
Kapacita:	3,7V , 10000mAh/37 Wh
Typ baterie:	Li-ion
USB-A (2x)výstup:	5V/3A (15W)
USB-C vstup/výstup:	PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W)
DC Jack výstup:	16,8V/10A (168W)
Rozměry:	8,5 x 17,5 x 3 cm
Hmotnost:	750 g
Max. výstupní proud pro vozidla:	1800A
LED světlo:	stálé, stroboskop, SOS světlo
Provozní teplota:	od -10°C do 40°C
Skladovací teplota:	od -20°C do 75°C
Ochrana:	IP64

Distribuci značky VIKING a TOPDON zajišťuje společnost BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900, Czechia

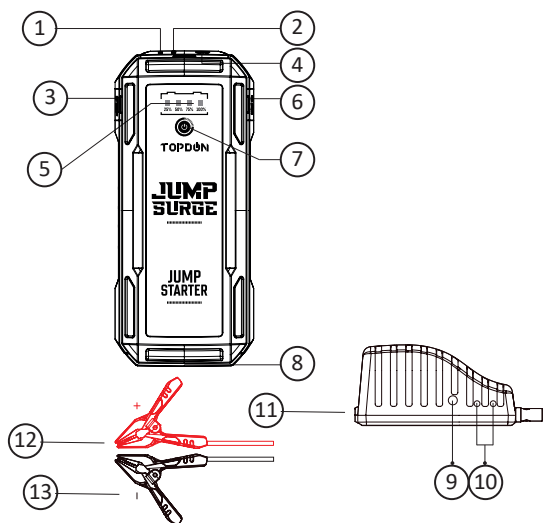
IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT No.: 03476774

+420 777 109 009, www.best-power.cz, info@best-power.cz

JumpSurge1200Pro - návod k použití

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok TOPDON. Technické špecifikácie jednotlivých modelov nájdete v používateľskej príručke alebo na webovej stránke www.best-power.cz.

Popis zariadenia:



Popis produktu:

1. USB-A výstup (5V/3A 15W)
2. USB-A výstup (5V/3A 15W)
3. USB-C vstup (PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W))
4. Car jump výstup
5. LED indikátor stavu baterie
6. DC Jack výstup (16,8V/10A (168W))
7. Tlačítko „ON/OFF“
8. LED svetlo
9. Tlačítko „BOOST“
10. Indikátor bezpečného zapojení
11. Inteligentní pojistkový konektor
12. Červená svorka
13. Černá svorka

UPOZORNENIE PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Tento výrobok sa môže používať len na štartovanie vozidiel s 12 V akumulátormi.
2. Vozidlá štartujte len vtedy, keď je zariadenie nabité na viac ako 50 % (pred prvým použitím zariadenie nabíjajte aspoň 8 hodín).
3. Ak sa motor nepodarí úspešne naštartovať na prvý pokus, odpojte svorky od akumulátora vozidla a pred opätovným pripojením počkajte aspoň 20 sekúnd. NEPOKÚŠAJTE sa o viac ako 3 po sebe nasledujúce štarty v priebehu 2 minút.
4. Používajte výlučne svorky akumulátora a štartovacie káble dodané s týmto výrobkom.
5. NEPOUŽÍVAJTE tento výrobok, ak sú štartovacie káble alebo štartovacie zariadenie poškodené.
6. NEUMIESTŇUJTE tento výrobok na priame slnečné svetlo alebo do priestorov s vysokou teplotou. Prevádzková teplota zariadenia je -10 °C -- +40 °C.
7. Výrobok NEDEMONTUJTE ani sa ho nepokúšajte sami opravovať. V prípade problému sa obráťte na dodávateľa.
8. Každé dva mesiace skontrolujte úroveň nabitia batérie tohto výrobku a pravidelne ju nabíjajte.

TLAČIDLO „ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ“

Jedným krátkym stlačením tlačidla sa zariadenie zapne. Ak je zariadenie zapnuté, rozsvieti sa LED indikátor stavu batérie (pozrite si časť „NABÍJANIE CAR JUMP STARTER“) Dlhým stlačením tlačidla sa zapne LED kontrolka (pozrite si časť „LED SVETLO“) Zariadenie sa po približne 10 sekundách nečinnosti samo vypne.

LED SVETLO

1. Zapnite štartér vozidla stlačením tlačidla „ON/OFF“.
2. Dlhو stlačajte tlačidlo „ON/OFF“, kým sa nerozsvieti LED kontrolka.
3. Opätovným stlačením tlačidla „ON/OFF“ prepnete na iné režimy LED svetla, kým LED svetlo nezhasne (1. Stále svetlo, 2. Stroboskop, 3. SOS blesk, 4. LED svetlo zhasne).

NABÍJANIE ŠTARTÉRA DO AUTA

Zariadenie môžete nabíjať prostredníctvom vstupu USB-C. Pripojte kábel s konektorom USB-C k zariadeniu a druhý koniec k zdroju napájania (napr. adaptér do elektrickej zásuvky). Nabíjanie sa spustí automaticky. Priebeh nabíjania môžete sledovať na indikátore stavu batérie. Ak svieti jedna kontrolka LED, zariadenie je nabité na 0-25 %, ak svietia všetky štyri kontrolky LED, zariadenie je nabité na 75-100 %. Čas úplného nabitia zariadenia sa môže líšiť v závislosti od použitého kábla. UPOZORNENIE: Vozidlá štartujte až vtedy, keď je zariadenie nabité na viac ako 50 % (pred prvým použitím nabíjajte zariadenie aspoň 8 hodín).

NABÍJANIE INÝCH ZARIADENÍ

Štartér môžete používať aj ako powerbanku. Pomocou dvoch výstupov USB-A môžete nabíjať iné zariadenia alebo môžete použiť výstup DC Jack na nabíjanie autochladničiek a podobných zariadení. Pri nabíjaní iných zariadení si pozrite technické špecifikácie jednotlivých výstupov.

ŠTARTOVANIE VOZIDIEL

Pred použitím vypnite všetky elektrické záťaže vo vozidle (napr. kúrenie, klimatizáciu, rádio atď.).

1. Pripojte konektor inteligentnej poistky (modrý) k výstupu Car jump (modrý).
2. Správne pripojte svorky akumulátora k akumulátoru vozidla (ČERVENÝ K + A ČIERNY K -).
3. Skontrolujte indikátor bezpečného zapojenia a postupujte podľa pokynov v časti „INDIKÁTOR STAVU“.
4. Naštartujte vozidlo (Ak sa motor nepodarí úspešne naštartovať na prvý pokus, odpojte svorky od akumulátora vozidla a pred opätovným pripojením počkajte aspoň 20 sekúnd. NEPOKÚŠAJTE sa o viac ako 3 po sebe nasledujúce štarty v priebehu 2 minút.).
5. Po naštartovaní vozidla odpojte svorky akumulátora od akumulátora vozidla.

INDIKÁTOR STAVU

Indikátor je zelený:

Napätie autobatérie je v normálnych medziach. Vozidlo môžete naštartovať pomocou štartéra.

Indikátor bliká na zeleno:

Napätie autobatérie je príliš nízke. Použite tlačidlo „BOOST“. Dlhو stlačte tlačidlo „BOOST“ (približne 3 sekundy) a počkajte, kým sa indikátor rozsvieti na zeleno. Potom do 30 sekúnd naštartujte vozidlo.

Indikátor sa nerozsvieti:

Akumulátor vozidla môže byť úplne vybitý. Skontrolujte správne zapojenie štartovacích káblov a svoriek akumulátora. Použite tlačidlo „BOOST“. Dlhو stlačte tlačidlo „BOOST“ (približne 3 sekundy) a počkajte, kým sa indikátor rozsvieti na zeleno. Potom do 30 sekúnd naštartujte vozidlo.

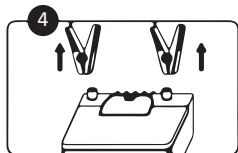
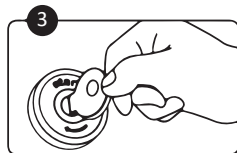
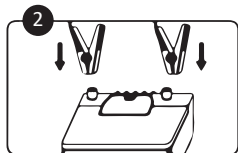
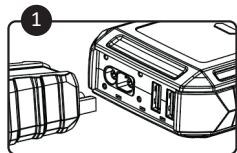
Indikátor sa rozsvieti na červeno:

Indikátor zistil opačnú polaritu. Správne pripojte svorky batérie (červenú na + a čiernu na -). Táto farba sa môže rozsvietiť aj počas skratu.

Indikátor bliká striedavo zeleno a červenou farbou:

Pokúsili ste sa naštartovať vozidlo viac ako 3-krát za sebou. Odpojte zariadenie od akumulátora a skúste štartovať znova.

POZOR: Režim núteného ukončenia (BOOST) dočasne deaktivuje všetky bezpečnostné ochrany. Preto tento režim používajte len vtedy, keď je batéria vozidla extrémne vybitá. Tento návod vychádza z najaktuálnejších informácií dostupných v čase vydania a nie je možné zaručiť jeho presnosť alebo úplnosť. Spoločnosť Topdon si vyhradzuje právo kedykoľvek vykonať zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.



Obsah balení:

- 1 ks - Car Jump Starter JumpSurge 1200 PRO
- 1 ks - Manuál
- 1 ks - Ochranný textilní obal
- 1 ks - Bateriové svorky
- 1 ks - USB-C nabíjecí kabel

BOOST



Varovanie:

Spôsob použitia a upozornenia:

1. Nedodržanie pokynov môže mať za následok zranenie osôb a poškodenie majetku. Nedodržanie návodu na obsluhu, najmä poškodenie spôsobené bezpečnostnými a prevádzkovými pokynmi, má za následok stratu záruky na výrobok. Výrobca nezodpovedá za žiadne následné škody.
2. Pred použitím skontrolujte, či výkon pripojeného zariadenia neprekračuje maximálnu hodnotu, a vyhnite sa prekročeniu výstupného výkonu predlžovacej zásuvky.
3. Nedotýkajte sa komponentov, nepoškodzuje ich a nevystavujte ich elektrickému prúdu. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred použitím sa uistite, že zariadenie nie je poškodené. Ak je poškodené, prestaňte ho používať.
4. Toto zariadenie neinštalujte počas búrky s bleskami. Určené len na použitie v interiéri.
5. Nepoužívajte s akváriovým zariadením.
6. Nikdy nečistite zariadenie, keď je pod napätím.
7. Zariadenie nehádzte ani ním netraste.
8. Zariadenie nikdy neponárajte do vody.
9. Chráňte pred ohňom, dlhodobým priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu zariadenia.
10. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni v bezpečnom používaní zariadenia.
11. V prípade vznietenia nepoužívajte vodný hasiaci prístroj! V prípade potreby je pre tento výrobok vhodný len suchý práškový hasiaci prístroj.
12. Je prísne zakázané meniť, poškodzovať alebo zakrývať logo a výrobný štítok na zariadení.
13. Zariadenie nepoužívajte spôsobom, ktorý je v rozpore s jeho určením.
14. Zariadenie počas prevádzky nezakrývajte.
15. NEDOVOĽTE, aby sa póly batérie navzájom dotýkali. Svorky nepripájajte k rovnakému kusu kovu.
16. Zariadenie ani jeho príslušenstvo nerozoberajte.
17. Dobíjateľnú batériu vo vnútri zariadenia neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte, nevyberajte ani s ňou inak nemanipulujte.
18. Keď sa zariadenie nepoužíva, zaisťte zásuvky bezpečnostnými zástrčkami (ak ich zariadenie má).
19. Z bezpečnostných dôvodov používajte na nabíjanie iba originálnu nabíjačku a káble určené pre zariadenie.
20. Pri inštalácii zariadenia (ak je to možné) používajte vhodné nástroje na dotiahnutie všetkých skrutiek.
21. Počas inštalácie (ak je to možné) je prísne zakázané pracovať pod napätím.

Chráňte pred deťmi!

Ignorovanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia.

Vyhlasenie

Recyklácia:

Výrobok alebo batérie po skončení ich životnosti nevyhadzujte ako netriedený komunálny odpad, použite miesto separovaného zberu odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku obráťte sa na miestny úrad, organizáciu nakladajúcu s domovým odpadom alebo predajcu, kde ste výrobok zakúpili.

Zodpovednosť:

Zodpovednosť za výrobok je 24 mesiacov podľa zákona Českej republiky zákon č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa. Životnosť batérie je 6 mesiacov, ak pri bežnom a správnom používaní neklesne skutočná (menovitá) energia batérie pod 80 % menovitého výkonu batérie. Životnosť LED diód je 6 mesiacov, keď pri normálnom a správnom LED svetel je zaručené, že svieti minimálne 80 % z celkového počtu LED diód LED diód v zariadení.

Nárok predávajúceho zo zodpovednosti za vady zaniká v prípade:

- Poškodenia v dôsledku nesprávneho používania alebo používania zariadenia v nevhodných podmienkach.
- Nedodržania technických špecifikácií a návodu na použitie zariadenia.
- Pokusov používateľa o opravu, montáž alebo demontáž zariadenia neodborným spôsobom.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti v dôsledku prírodných živlov, napr. blesku, voda, mechanické poškodenie atď.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti v dôsledku neodbornej manipulácie.

Technické špecifikácie:

Značka:	TOPDON
Model:	Car Jump Starter JumpSurge 1200Pro
Kapacita:	3,7V , 10000mAh/37 Wh
Typ batérie:	Li-ion
USB-A (2x)výstup:	5V/3A (15W)
USB-C vstup/výstup:	PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W)
DC Jack výstup:	16,8V/10A (168W)
Rozmery:	8,5 x 17,5 x 3 cm
Hmotnosť:	750 g
Max. výstupný prúd pre vozidla:	1800A
LED svetlo:	stále, stroboskop, SOS svetlo
Prevádzková teplota	od -10°C do 40°C
Skladovacia teplota:	od -20°C do 75°C
Ochrana:	IP64

Distribúciu značiek VIKING a TOPDON zabezpečuje spoločnosť BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900, Česká republika

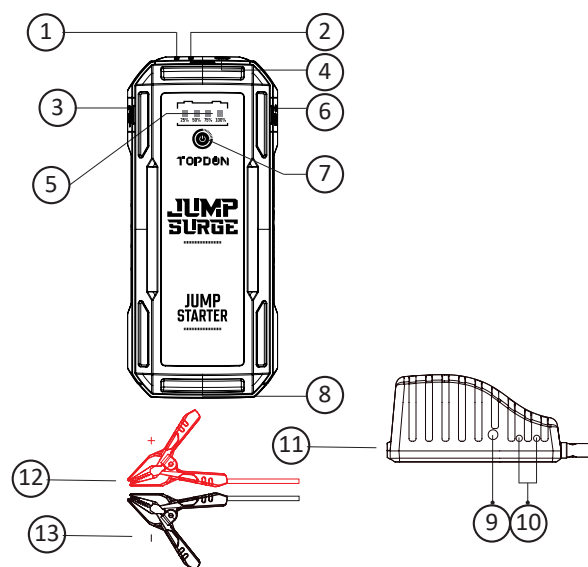
IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT No.: 03476774

+420 777 109 009, www.best-power.cz, info@best-power.cz

JumpSurge1200Pro - instructions for use

Thank you for choosing a TOPDON product. Please refer to the technical specifications of each model in the user manual or on the website www.best-power.cz.

Equipment description:



Product Description:

1. USB-A output (5V/3A 15W)
2. USB-A output (5V/3A 15W)
3. USB-C input (PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W))
4. Car jump output
5. LED battery status indicator
6. DC Jack output (16.8V/10A (168W))
7. "ON/OFF" button
8. LED light
9. "BOOST" button
10. Safe connection indicator
11. Intelligent fuse connector
12. Red terminal
13. Black clamp

WARNING BEFORE FIRST USE

1. This product can only be used to start vehicles with 12 volt batteries.
2. Only start vehicles when the device is more than 50% charged (charge the device for at least 8 hours before first use).
3. If the engine fails to start successfully on the first attempt, disconnect the terminals from the vehicle battery and wait at least 20 seconds before reconnecting. DO NOT attempt more than 3 consecutive starts within 2 minutes.
4. Use ONLY the battery clamps and starter cables supplied with this product.
5. DO NOT use this product if the starter cables or starter device are damaged.
6. DO NOT place this product in direct sunlight or in areas of high temperature. The operating temperature of the device is -10°C -- +40°C.
7. DO NOT disassemble the product or attempt to repair it yourself. In case of a problem, contact the supplier.
8. Check the battery level of this product every two months and charge it regularly.

"ON/OFF" BUTTON

One short press of the button turns on the device. If the device is switched on, the LED battery status indicator will light up (see "CHARGING CAR JUMP STARTER") A long press of the button will switch on the LED light (see "LED LIGHT") The device will switch itself off after approximately 10 seconds of inactivity.

LED LIGHT

1. Switch on the car jump starter by pressing the "ON/OFF" button.
2. Long press the "ON/OFF" button until the LED light comes on.
3. Press the "ON/OFF" button again to switch to other LED light modes until the LED light turns off (1. Steady light, 2. Strobe, 3. SOS flash, 4. LED light off).

CHARGING CAR JUMP STARTER

You can charge your device via the USB-C input. Connect a cable with a USB-C connector to the device and the other end to a power source (e.g. an adapter to a power outlet). Charging starts automatically. You can monitor the charging progress on the battery status LED. If one LED is lit the device is charged to 0-25% if all four LEDs are lit, the device is charged to 75-100%. The time to fully charge the device may vary depending on the cable used. **WARNING:** Only start vehicles when the device is more than 50% charged (charge the device for at least 8 hours before first use).

CHARGING OTHER DEVICES

You can also use the starter as a power bank. You can charge other devices using the two USB-A outputs or you can use the DC Jack output to charge car refrigerators and similar devices. When charging other devices, refer to the technical specifications of each output.

START VEHICLES

Before use, turn off all electrical loads in the vehicle (e.g. heating, air conditioning, radio, etc.).

1. Connect the smart fuse connector (blue) to the Car jump output (blue).
2. Connect the battery terminals correctly to the car battery (RED FOR + AND BLACK FOR -).
3. Check the safe wiring indicator and follow the instructions in the "STATUS INDICATOR" section.
4. Start the vehicle (If the engine fails to start successfully on the first attempt, disconnect the terminals from the vehicle battery and wait at least 20 seconds before reconnecting. DO NOT attempt more than 3 consecutive starts within 2 minutes.).
5. After starting the vehicle, disconnect the battery terminals from the vehicle battery.

STATUS INDICATOR

The indicator is green:

The car battery voltage is within normal limits. You can start the vehicle using the car jump starter.

The indicator flashes green:

The car battery voltage is too low. Use the "BOOST" button. Press the "BOOST" button for a long time (approx. 3 seconds) and wait until the indicator turns green. Then start the vehicle within 30 seconds.

The indicator will not light up:

The car battery may be completely discharged. Check the correct connection of the starter cables and battery terminals. Use the "BOOST" button. Press the "BOOST" button for a long time (approx. 3 seconds) and wait until the indicator turns green. Then start the vehicle within 30 seconds.

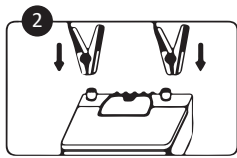
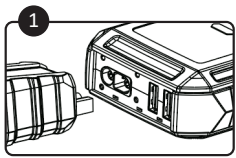
The indicator will light up red:

The indicator has detected reverse polarity. Connect the battery terminals correctly (red to + and black to -). Also, this color may illuminate during a short circuit.

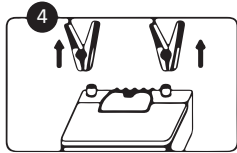
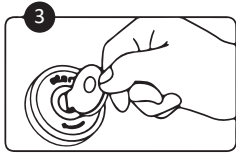
The indicator flashes alternately green and red:

You have tried to start the vehicle more than 3 times in a row. Disconnect the device from the battery and try the start again.

WARNING: The forced exit mode (BOOST) temporarily disables all safety protections. Therefore, use this mode only when the vehicle battery is extremely low. This manual is based on the most current information available at the time of publication and cannot be guaranteed to be accurate or complete. Topdon reserves the right to make changes at any time without notice.

**Package contents:**

- 1 piece - Car Jump Starter JumpSurge 1200 PRO
- 1 pc - Manual
- 1 pcs - Protective fabric cover
- 1 pc - Battery clamps
- 1 pc - USB-C charging cable



BOOST

**Warning:**

Method of use and warnings:

1. Failure to follow instructions may result in personal injury and property damage. Failure to follow the operating instructions, especially damage caused by safety and operating instructions, will void the product warranty. The manufacturer is not liable for any consequential damages.
2. Before use, check that the power output of the connected equipment does not exceed the maximum value and avoid exceeding the output power of the extension socket.
3. Do not touch or damage the components or expose them to electric current. There is a risk of electric shock. Make sure the equipment is not damaged before use. If it is damaged, stop using it.
4. Do not install this equipment during a thunderstorm with lightning. For indoor use only.
5. Do not use with aquarium equipment.
6. Never clean equipment when energized.
7. Do not throw or shake the equipment.
8. Never immerse the equipment in water.
9. Protect from fire, prolonged direct sunlight and other heat sources to prevent overheating and damage to the equipment.
10. This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents them from using the device safely.
11. Do not use a water fire extinguisher in case of ignition! If necessary, only a dry powder extinguisher is suitable for the product.
12. It is strictly forbidden to alter, damage or obscure the logo and nameplate on the device.
13. Do not use the equipment in a manner contrary to its intended use.
14. Do not cover the equipment during operation.
15. DO NOT allow the battery terminals to touch each other. Do not connect the terminals to the same piece of metal.
16. Do not disassemble the equipment or its accessories.
17. Do not modify, disassemble, open, puncture, remove or otherwise tamper with the rechargeable battery inside the device.
18. When the device is not in use, secure the sockets with safety plugs (if the device has them).
19. For safety reasons, use only the original charger and cables designed for the device for charging.
20. When installing the device (if possible), use suitable tools to tighten all screws.
21. During installation (if possible), live operation is strictly prohibited.

Protect from children!

Ignoring the following safety instructions may result in fire, electric shock, or damage to the equipment.

Statement**Recycling:**

Do not dispose of the product or batteries at the end of their useful life as unsorted municipal waste, use a separate waste collection point. For more information on recycling this product. Please contact your local authority, household waste management organisation or retailer. Where you purchased the product.

Responsibility:

Product liability is 24 months according to the law Czech Republic Act No. 634/1992 Coll. on Consumer Protection. Battery life is 6 months, when, under normal and proper use, the battery's real (rated) power does not fall below 80% of the nominal output of the battery. The lifetime of the LEDs is 6 months, when, under normal and correct use of the LED lights, a minimum of 80% of the total number of LEDs is guaranteed to be lit LEDs in the device.

The seller's claim for liability for defects is extinguished in the event of:

- Damage due to improper use or use of the equipment in unsuitable conditions.
- Failure to comply with the technical specifications and instructions for use of the equipment.
- Attempts by the user to repair, assemble or dismantle the equipment in an unprofessional manner.
- Damage to the equipment or any part thereof due to natural elements, e.g. lightning, water, mechanical damage, etc.
- Damage to the equipment or any part thereof due to unprofessional handling.

Technical specifications:

Brand:	TOPDON
Model:	Car Jump Starter JumpSurge 1200Pro
Capacity:	3,7V , 10000mAh/37 Wh
Typ baterie:	Li-ion
USB-A (2x) output:	5V/3A (15W)
USB-C input/output:	PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W)
DC Jack output:	16,8V/10A (168W)
Dimensions:	8,5 x 17,5 x 3 cm
Weight:	750 g
Max. output current for vehicles:	1800A
LED light:	steady, strobe, SOS light
Working temperature	od -10°C do 40°C
Storage temperature:	od -20°C do 75°C
Protection:	IP64

Distribution of the VIKING and TOPDON brands is provided by BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900, Czechia

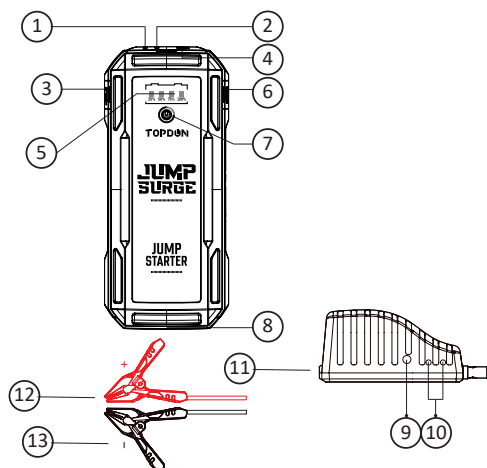
IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT No.: 03476774

+420 777 109 009, www.best-power.cz, info@best-power.cz

JumpSurge1200Pro - használati utasítás

Köszönjük, hogy TOPDON terméket választott. Kérjük, olvassa el az egyes modellek műszaki adatait a felhasználói kézikönyvben vagy a www.best-power.cz weboldalon.

A berendezés leírása:



Termék leírása:

1. USB-A kimenet (5V/3A 15W)
2. USB-A kimenet (5V/3A 15W)
3. USB-C bemenet (PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W))
4. Autóugrás kimenet
5. LED-es akkumulátor állapotjelző
6. DC Jack kimenet (16,8V/10A (168W))
7. „ON/OFF” gomb
8. LED világítás
9. „BOOST” gomb
10. Biztonságos csatlakozás jelzője
11. Intelligens biztosítékcsatlakozó
12. Piros terminál
13. Fekete bilincs

FIGYELMEZTETÉS AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Ez a termék csak 12 voltos akkumulátorral rendelkező járművek indítására használható.
2. Csak akkor indítson járműveket, ha a készülék több mint 50%-os feltöltöttséggel rendelkezik (az első használat előtt legalább 8 órán át töltsse a készüléket).
3. Ha a motor az első próbálkozásnál nem indul sikeresen, húzza ki a csatlakozókat a jármű akkumulátorából, és várjon legalább 20 másodpercet a visszakapcsolás előtt. NEM szabad 2 percnél többet követő indítási kísérletnél többször próbálkozni.
4. CSAK a termékhez mellékelte akkumulátorkapcsokat és indítókábeleket használja.
5. NE használja ezt a terméket, ha az indítókábelek vagy az indítóberendezés sérült.
6. NE tegye ezt a terméket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletű területre. A készülék működési hőmérséklete -10°C -- +40°C.
7. NE szedje szét a terméket, és NE próbálja meg saját maga megjavítani. Probléma esetén forduljon a szállítóhoz.
8. Kéthavonta ellenőrizze a termék akkumulátorának töltöttségi szintjét, és rendszeresen töltsse fel.

„BE/KI” GOMB

A gomb egy rövid megnyomásával bekapcsolja a készüléket. Ha a készülék be van kapcsolva, a LED-es akkumulátor állapotjelző világít (lásd „AUTÓ JUMP STARTER TÖLTÉSE”) A gomb hosszú megnyomása bekapcsolja a LED-es fényt (lásd „LED FÉNY”) A készülék kb. 10 másodperc inaktivitás után kikapcsolja magát.

LED FÉNY

1. Kapcsolja be az autó jump startert a „ON/OFF” gomb megnyomásával.
2. Nyomja meg hosszan a „ON/OFF” gombot, amíg a LED fény fel nem gyullad.
3. Az „ON/OFF” gomb ismételt megnyomásával váltson át a többi LED-fény üzemmódra, amíg a LED-fény ki nem kapcsol (1. Folyamatos fény, 2. Stroboszkóp, 3. SOS villogás, 4. LED-fény ki).

TÖLTŐ AUTÓ JUMP STARTER

Az USB-C bemeneten keresztül töltheti készülékét. Csatlakoztasson egy USB-C csatlakozóval ellátott kábelt a készülékhez, a másik végét pedig egy áramforráshoz (pl. adaptort egy konnektorhoz). A töltés automatikusan elindul. A töltés előrehaladását az akkumulátor állapotjelző LED-en követheti nyomon. Ha egy LED világít, a készülék 0-25%-ra van feltöltve, ha mind a négy LED világít, a készülék 75-100%-ra van feltöltve. A készülék teljes feltöltéséhez szükséges idő a használt kábeltől függően változhat. FIGYELMEZTETÉS: Csak akkor indítsa el a járműveket, ha a készülék több mint 50%-os töltöttségi szinten van (az első használat előtt legalább 8 órán át töltsse a készüléket).

MÁS ESZKÖZÖK TÖLTÉSE

Az indítót power bankként is használhatja. A két USB-A kimenet segítségével más eszközöket is tölthet, vagy a DC Jack kimenetet használhatja az autós hűtőszekrények és hasonló eszközök töltésére. Más eszközök töltésekor olvassa el az egyes kimenetek műszaki adatait.

JÁRMŰVEK INDÍTÁSA

Használat előtt kapcsoljon ki minden elektromos terhelést a járműben (pl. fűtés, légkondicionáló, rádió stb.).

1. Csatlakoztassa az intelligens biztosíték csatlakozóját (kék) az Autóugrás kimenethez (kék).
2. Csatlakoztassa az akkumulátor csatlakozókat megfelelően az autó akkumulátorához (PIROS a +-hoz és FEKETE a --hoz).
3. Ellenőrizze a biztonságos bekötés jelzőjét, és kövesse az „ÁLLAPOT-INDIKÁTOR” szakaszban található utasításokat.
4. Indítsa el a járművet (Ha a motor nem indul el sikeresen az első próbálkozásnál, húzza ki a csatlakozókat a jármű akkumulátorából, és várjon legalább 20 másodpercet, mielőtt újra csatlakoztatná. NE próbálkozzon 2 percnél többet követő indítási kísérletnél többször.).
5. A jármű elindítása után húzza ki az akkumulátor pólusait a jármű akkumulátorából.

ÁLLAPOTJELZŐ

A kijelző zöld színű:

A járműakkumulátor feszültsége a normál határértékeken belül van. A járművet beindíthatja az autósugárindítóval.

A kijelző zöld színben villog:

A gépkocsi akkumulátorának feszültsége túl alacsony. Használja a „BOOST” gombot. Nyomja meg hosszan (kb. 3 másodpercig) a „BOOST” gombot, és várjon, amíg a kijelző zöldre vált. Ezután 30 másodpercen belül indítsa el a járművet.

A kijelző nem fog világítani:

Az autó akkumulátora teljesen lemerülhetett. Ellenőrizze az indítókábelek és az akkumulátor pólusainak helyes csatlakoztatását. Használja a „BOOST” gombot. Nyomja meg hosszan (kb. 3 másodpercig) a „BOOST” gombot, és várjon, amíg a kijelző zöldre vált. Ezután 30 másodpercen belül indítsa el a járművet.

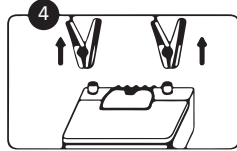
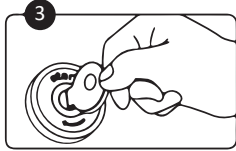
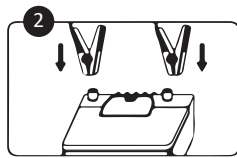
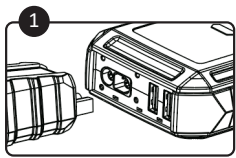
A visszajelző pirosan fog világítani:

A kijelző fordított polaritást érzékelt. Csatlakoztassa helyesen az akkumulátor pólusait (pirosat a +-hoz és feketét a --hoz). Rövidzárlat esetén is világíthat ez a szín.

A kijelző felváltva zöld és piros színnel villog:

Több mint háromszor egymás után megpróbálta elindítani a járművet. Húzza le a készüléket az akkumulátorról, és próbálja meg újra az indítást.

FIGYELMEZTETÉS: A kényszerített kilépési mód (BOOST) ideiglenesen kikapcsol minden biztonsági védelmet. Ezért ezt az üzemmódot csak akkor használja, ha a jármű akkumulátorának töltöttsége rendkívül alacsony. Ez a kézikönyv a kiadás időpontjában rendelkezésre álló legfrissebb információkon alapul, és nem garantálható a pontosság vagy teljesség. A Topdon fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül változtatásokat eszközöljön.



A csomag tartalma:

JumpSurge 1200 PRO - Autóugrás-indító JumpSurge 1200 PRO

1 db - Kézikönyv

1 db - Védő szövethuzat

1 db - Akkumulátor bilincsek

1 db - USB-C töltőkábel

BOOST



Figyelmeztetés:

Használati mód és figyelmeztetések:

1. Az utasítások be nem tartása személyi sérülést és anyagi kárt okozhat. A használati utasítások be nem tartása, különösen a biztonsági és használati utasítások által okozott károk miatt a termékre vonatkozó garancia érvényét veszti. A gyártó nem vállal felelősséget semmilyen következményes kárért.
2. Használat előtt ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott berendezés kimeneti teljesítménye nem haladja meg a maximális értéket, és kerülje el a hosszabbító aljzat kimeneti teljesítményének túllépését.
3. Ne érintse meg vagy károsítsa az alkatrészeket, illetve ne tegye ki őket elektromos áramnak. Fennáll az áramütés veszélye. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a berendezés nem sérült meg. Ha megsérült, ne használja tovább.
4. Ne telepítse ezt a berendezést villámlással járó zivatar idején. Kizárólag beltéri használatra.
5. Ne használja akvárium berendezésekkel együtt.
6. Soha ne tisztítsa a berendezést feszültség alatt.
7. Ne dobja vagy rázza a berendezést.
8. Soha ne merítse a berendezést vízbe.
9. A túlmelegedés és a berendezés károsodásának megelőzése érdekében védje a tűztől, a tartós közvetlen napfénytől és más hőforrásoktól.
10. Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosak, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiánya miatt nem tudják biztonságosan használni a készüléket.
11. Gyulladás esetén ne használjon vízzel oltó tűzoltó készüléket! Szükség esetén csak száraz porral oltó készülék alkalmas a termékhez.
12. Szigorúan tilos a készüléken lévő logót és névtáblát megváltoztatni, megrongálni vagy eltakarni.
13. Ne használja a berendezést a rendeltetészerű használatnak ellentmondó módon.
14. Ne takarja le a berendezést működés közben.
15. NE engedje, hogy az akkumulátor pólusai összeérjenek egymással. Ne csatlakoztassa a pólusokat ugyanahhoz a fémdarabhoz.
16. Ne szerelje szét a berendezést vagy annak tartozékait.
17. Ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa fel, ne lyukassza ki, ne távolítsa el, és ne babráljon más módon a készülékben lévő újratölthető akkumulátorral.
18. Amikor a készüléket nem használja, rögzítse a csatlakozóaljzatokat biztonsági dugókkal (ha a készülék rendelkezik ilyennel).
19. Biztonsági okokból a töltéshez csak a készülékhez tervezett eredeti töltőt és kábeleket használjon.
20. A készülék beszerelésekor (ha lehetséges) az összes csavar meghúzásához használjon megfelelő szerszámokat.
21. A telepítés során (ha lehetséges) szigorúan tilos a feszültség alatti működés.

Védje a gyerekektől!

Az alábbi biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a berendezés károsodását okozhatja.

Nyilatkozat

Újrahasznosítás:

Ne dobja ki a terméket vagy az akkumulátorokat a hasznos élettartamuk végén válogatlatlan kommunális hulladékként, használjon külön hulladékgyűjtő pontot. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz, a háztartási hulladékkezelő szervezethez vagy a kiskereskedőhöz, ahol a terméket vásárolta.

Felelősség:

A termékfelelősség a törvény szerint 24 hónap Cseh Köztársaság 634/1992 sz. törvény a fogyasztóvédelemről. Az akkumulátor élettartama 6 hónap, ha normál és rendeltetészerű használat mellett az akkumulátor valós (névleges) teljesítménye nem csökken 80% alá. az akkumulátor névleges teljesítményének kevesebb, mint az akkumulátor névleges teljesítménye. A LED-ek élettartama 6 hónap, ha normál és megfelelő használat mellett a LED-lámpák rendes és helyes használata esetén a LED-ek teljes számának legalább 80%-a garantáltan világít. LED-ek a készülékben.

Az eladó hibáért való felelősségi igénye megszűnik abban az esetben, ha:

- A készülék nem rendeltetészerű használatából vagy nem megfelelő körülmények közötti, használatából eredő károk.
- A berendezés műszaki leírásának és használati utasításának be nem tartása.
- A felhasználó kísérletei a berendezés szakszerűtlen javítására, összeszerelésére vagy szétszerelésére.
- A berendezés vagy annak bármely részének természeti elemek, pl. villámcsapás okozta sérülése, víz, mechanikai sérülés stb.
- A berendezés vagy annak bármely részének szakszerűtlen kezelésből eredő sérülése.

Műszaki adatok:

Márka:	TOPDON
Modell:	Car Jump Starter JumpSurge 1200Pro
Kapacitás:	3,7V , 10000mAh/37 Wh
Typ baterie:	Li-ion
USB-A (2x) kimenet:	5V/3A (15W)
USB-C bemenet/kimenet:	PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W)
DC Jack kimenet:	16,8V/10A (168W)
Méretek:	8,5 x 17,5 x 3 cm
Súly:	750 g
Max. kimeneti áram járműveknél:	1800A
LED fény:	állandó, stroboszkóp, SOS fény
Üzemi hőmérséklet:	od -10°C do 40°C
Tárolási hőmérséklet:	od -20°C do 75°C
Védelem:	IP64

A VIKING és TOPDON márkák forgalmazását a BONA SPES s.r.o. biztosítja.

Řepčín 250, 77900, Olomouc, Csehország

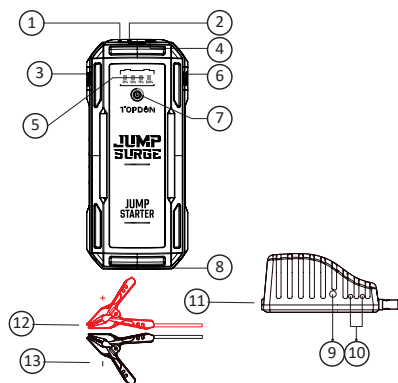
IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT No.: 03476774

+420 777 109 009, www.best-power.cz, info@best-power.cz

JumpSurge1200Pro - Gebrauchsanweisung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein TOPDON-Produkt entschieden haben. Bitte beachten Sie die technischen Daten der einzelnen Modelle in der Bedienungsanleitung oder auf der Website www.best-power.cz.

Beschreibung des Geräts:



Beschreibung des Produkts:

1. USB-A-Ausgang (5V/3A 15W)
2. USB-A-Ausgang (5V/3A 15W)
3. USB-C-Eingang (PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W))
4. Autostart-Ausgang
5. LED-Batteriestatusanzeige
6. DC-Buchsenausgang (16,8 V/10 A (168 W))
7. „ON/OFF“-Taste
8. LED-Leuchte
9. „BOOST“-Taste
10. Anzeige für sichere Verbindung
11. intelligenter Sicherungsanschluss
12. rote Klemme
13. schwarze Klemme

WARNUNG VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. dieses Produkt kann nur zum Starten von Fahrzeugen mit 12-Volt-Batterien verwendet werden.
2. Starten Sie Fahrzeuge nur, wenn das Gerät zu mehr als 50% aufgeladen ist (laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung mindestens 8 Stunden lang auf).
3. Wenn der Motor beim ersten Versuch nicht erfolgreich anspringt, klemmen Sie die Klemmen von der Fahrzeugbatterie ab und warten Sie mindestens 20 Sekunden, bevor Sie sie wieder anschließen. Versuchen Sie NICHT mehr als 3 aufeinanderfolgende Starts innerhalb von 2 Minuten.
4. Verwenden Sie NUR die mit diesem Produkt gelieferten Batterieklemmen und Anlasserkabel.
5. Verwenden Sie dieses Produkt NICHT, wenn die Anlasserkabel oder die Anlasservorrichtung beschädigt sind.
6. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in direktem Sonnenlicht oder in Bereichen mit hohen Temperaturen auf. Die Betriebstemperatur des Geräts beträgt -10°C -- +40°C.
7. Nehmen Sie das Produkt NICHT auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich im Falle eines Problems an den Lieferanten.
8. Prüfen Sie den Batteriestand dieses Produkts alle zwei Monate und laden Sie ihn regelmäßig auf.

„EIN/AUS“-TASTE

Ein kurzer Druck auf die Taste schaltet das Gerät ein. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die LED-Batteriezustandsanzeige auf (siehe „CAR JUMP STARTER LADEN“). Ein langer Druck auf die Taste schaltet die LED-Leuchte ein (siehe „LED LIGHT“).

LED-LEUCHTE

1. den Autostarter durch Drücken der Taste „ON/OFF“ einschalten.
2. Drücken Sie lange auf die Taste „ON/OFF“, bis die LED-Leuchte aufleuchtet.
3. Drücken Sie die „ON/OFF“-Taste erneut, um zu anderen LED-Lichtmodi zu wechseln, bis das LED-Licht erlischt (1. Dauerlicht, 2. Stroboskop, 3. SOS-Blitz, 4. LED-Licht aus).

AUFLADEN DES AUTOSTARTGERÄTS

Sie können das Gerät über den USB-C-Eingang aufladen. Verbinden Sie das Kabel mit dem USB-C-Stecker mit dem Gerät und das andere Ende mit einer Stromquelle (z. B. einem Adapter an einer Steckdose). Der Ladevorgang beginnt automatisch. Sie können den Ladefortschritt an der Akkustatus-LED überwachen. Wenn eine LED leuchtet, ist das Gerät zu 0-25% geladen, wenn alle vier LEDs leuchten, ist das Gerät zu 75-100% geladen. Die Zeit bis zum vollständigen Aufladen des Geräts kann je nach verwendetem Kabel variieren. **WARNUNG:** Starten Sie Fahrzeuge erst, wenn das Gerät zu mehr als 50% aufgeladen ist (laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung mindestens 8 Stunden lang auf).

AUFLADEN ANDERER GERÄTE

Sie können das Startgerät auch als Powerbank verwenden. Sie können andere Geräte über die beiden USB-A-Ausgänge aufladen oder Sie können den DC-Jack-Ausgang zum Aufladen von Autokühlschränken und ähnlichen Geräten verwenden. Wenn Sie andere Geräte aufladen möchten, beachten Sie die technischen Daten der einzelnen Ausgänge.

KRAFTFAHRZEUGE STARTEN

1. Schalten Sie vor dem Gebrauch alle elektrischen Verbraucher im Fahrzeug aus (z. B. Heizung, Klimaanlage, Radio usw.). Schließen Sie den Stecker der Smart-Sicherung (blau) an den Starthilfeausgang (blau) an.
2. Schließen Sie die Batteriepole korrekt an die Autobatterie an (ROT an + und SCHWARZ an -).
3. Überprüfen Sie die Anzeige für die sichere Verkabelung und befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „STATUSANZEIGE“.
4. Starten Sie das Fahrzeug (Wenn der Motor beim ersten Versuch nicht erfolgreich anspringt, trennen Sie die Klemmen von der Fahrzeugbatterie und warten Sie mindestens 20 Sekunden, bevor Sie sie wieder anschließen. Versuchen Sie NICHT mehr als 3 aufeinanderfolgende Starts innerhalb von 2 Minuten.).
5. Klemmen Sie nach dem Anlassen des Fahrzeugs die Batteriepole von der Fahrzeugbatterie ab.

STATUSANZEIGE

Die Anzeige leuchtet grün:

Die Spannung der Autobatterie liegt im normalen Bereich. Sie können das Fahrzeug mit der Starthilfe anlassen.

Die Anzeige blinkt grün:

Die Spannung der Autobatterie ist zu niedrig. Verwenden Sie die „BOOST“-Taste. Drücken Sie die „BOOST“-Taste lange (ca. 3 Sekunden) und warten Sie, bis die Anzeige grün wird. Starten Sie dann das Fahrzeug innerhalb von 30 Sekunden.

Die Anzeige leuchtet nicht auf:

Die Fahrzeugbatterie ist möglicherweise völlig entladen. Überprüfen Sie den korrekten Anschluss der Anlasserkabel und der Batteriepole. Die „BOOST“-Taste verwenden. Drücken Sie die „BOOST“-Taste lange (ca. 3 Sekunden) und warten Sie, bis die Anzeige grün leuchtet. Starten Sie dann das Fahrzeug innerhalb von 30 Sekunden.

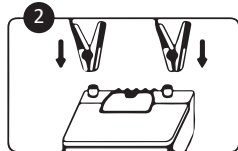
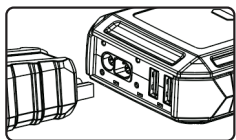
Die Anzeige leuchtet rot auf:

Die Anzeige hat eine Verpolung festgestellt. Schließen Sie die Batteriepole richtig an (rot an + und schwarz an -). Diese Farbe kann auch bei einem Kurzschluss aufleuchten.

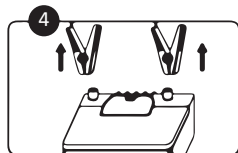
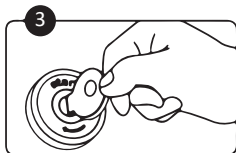
Die Anzeige blinkt abwechselnd grün und rot:

Sie haben mehr als 3 Mal hintereinander versucht, das Fahrzeug zu starten. Trennen Sie das Gerät von der Batterie und versuchen Sie den Start erneut.

WARNUNG: Der Zwangsausstiegsmodus (BOOST) deaktiviert vorübergehend alle Sicherheitsvorkehrungen. Verwenden Sie diesen Modus daher nur, wenn die Fahrzeugbatterie extrem niedrig ist. Dieses Handbuch basiert auf den aktuellsten Informationen, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung verfügbar waren, und es kann keine Garantie für die Richtigkeit oder Vollständigkeit übernommen werden. Topdon behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen vorzunehmen.

**Packungsinhalt:**

- 1 Stück - Auto-Starthilfe JumpSurge 1200 PRO
- 1 Stück - Handbuch
- 1 Stück - Schutzhülle aus Stoff
- 1 Stück - Batterieklemmen
- 1 Stück - USB-C-Ladekabel



BOOST

**Warnung:****Anwendungsmethode und Warnhinweise:**

1. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Personen- und Sachschäden führen. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, insbesondere bei Schäden, die durch Sicherheits- und Bedienungshinweise verursacht werden, erlischt die Produktgarantie. Der Hersteller haftet nicht für etwaige Folgeschäden.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Ausgangsleistung des angeschlossenen Geräts den Höchstwert nicht überschreitet und vermeiden Sie es, die Ausgangsleistung der Verlängerungssteckdose zu überschreiten.
3. Berühren oder beschädigen Sie die Bauteile nicht und setzen Sie sie nicht dem elektrischen Strom aus. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Wenn es beschädigt ist, verwenden Sie es nicht mehr.
4. Installieren Sie dieses Gerät nicht während eines Gewitters mit Blitzschlag. Nur für den Gebrauch in Innenräumen.
5. Nicht zusammen mit Aquariengeräten verwenden.
6. Reinigen Sie das Gerät niemals, wenn es unter Strom steht.
7. Werfen oder schütteln Sie das Gerät nicht.
8. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.
9. Schützen Sie das Gerät vor Feuer, längerer direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen, um eine Überhitzung und Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
10. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Verfassung oder mangels Erfahrung und Kenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen.
11. Verwenden Sie im Falle einer Entzündung keinen Wasserfeuerlöscher! Falls erforderlich, ist nur ein Trockenpulverlöscher für das Produkt geeignet.
12. Es ist strengstens verboten, das Logo und das Typenschild auf dem Gerät zu verändern, zu beschädigen oder zu verdecken.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht entgegen seiner Bestimmung.
14. Das Gerät darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden.
15. Achten Sie darauf, dass sich die Batteriepole nicht berühren. Verbinden Sie die Pole nicht mit demselben Metallstück.
16. demontieren Sie das Gerät oder sein Zubehör nicht.
17. Der Akku im Gerät darf nicht verändert, zerlegt, geöffnet, durchstochen, entfernt oder anderweitig manipuliert werden. Sichern Sie die Steckdosen mit Sicherheitssteckern, wenn das Gerät nicht benutzt wird (falls vorhanden).
19. verwenden Sie aus Sicherheitsgründen zum Aufladen nur das für das Gerät vorgesehene Original-Ladegerät und -Kabel.
20. Ziehen Sie bei der Installation des Geräts (wenn möglich) alle Schrauben mit geeignetem Werkzeug an.
21. Während der Installation (wenn möglich) ist der Betrieb unter Spannung strengstens untersagt.

Schützen Sie das Gerät vor Kindern!

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen.

Erklärung**Wiederverwertung:**

Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als unsortierten Siedlungsabfall, benutzen Sie eine separate Sammelstelle. Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an die örtliche Behörde, die Organisation für die Entsorgung von Haushaltsabfällen oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Haftung:

Die Produkthaftung beträgt 24 Monate gemäß dem Gesetz der Tschechischen Republik Nr. 634/1992 Slg. über Verbraucherschutz. Die Lebensdauer der Batterie beträgt 6 Monate, wenn bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch die tatsächliche (Nenn-)Leistung der Batterie nicht unter 80% der Nennleistung der Batterie nicht unterschreitet. Die Lebensdauer der LEDs beträgt 6 Monate, wenn bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch der LED-Leuchten mindestens 80% der Gesamtzahl der LEDs leuchten. LEDs im Gerät.

Der Anspruch des Verkäufers auf Mängelhaftung erlischt im Falle von:

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Verwendung der Geräte unter ungeeigneten Bedingungen.
- Nichteinhaltung der technischen Spezifikationen und der Gebrauchsanweisung des Geräts.
- Versuche des Benutzers, das Gerät auf unsachgemäße Weise zu reparieren, zu montieren oder zu demontieren.
- Beschädigung des Geräts oder eines Teils davon durch natürliche Einflüsse, z. B. Blitzschlag, Wasser, mechanische Beschädigung, usw.
- Beschädigung des Geräts oder eines Teils davon durch unsachgemäße Handhabung.

Technische Daten:

Marke:	TOPDON
Modell:	Car Jump Starter JumpSurge 1200Pro
Kapazität:	3,7V , 10000mAh/37 Wh
Batterie-Typ:	Li-ion
USB-A (2x) Ausgang:	5V/3A (15W)
USB-C-Eingang/-Ausgang:	PD18W, 5V/3A 15W, 9V/2A (18W)
DC-Buchsenausgang:	16,8V/10A (168W)
Abmessungen:	8,5 x 17,5 x 3 cm
Gewicht:	750 g
Max. Ausgangsstrom für Fahrzeuge:	1800A
LED-Licht:	Dauerlicht, Blitzlicht, SOS-Licht
Betriebstemperatur:	od -10°C do 40°C
Lagertemperatur:	od -20°C do 75°C
Schutz:	IP64

Der Vertrieb der Marken VIKING und TOPDON erfolgt durch BONA SPES s.r.o.
 Řepčín 250, Olomouc 77900, Tschechische Republik
 IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT No.: 03476774
 +420 777 109 009, www.best-power.cz, info@best-power.cz